



## CUIDADO DE LA SALUD

¿Necesita un doctor y usted no tiene un permiso de residencia? Ha estado en el hospital y ha tenido problemas para acceder a ello?

¿Necesita información sobre el embarazo o aborto?

¿Necesita información sobre la anticoncepción, enfermedades de transmisión sexual y controles (por ejemplo, la prueba de Papanicolaou)?

Ven a nuestro ambulatorio: recibirá visitas, hospitalidad, atención y el respeto absoluto de su privacidad.

Le explicaremos como ir al hospital, ¿cuáles son sus derechos, cómo curarse, incluso si no tiene documentos y no puede pagar.

Se requiere cita para ginecología, psiquiatría, ortopedia, psicología, neurología.

Llamar al numero 02.58102599 o presentarse en la sede de Naga. Todos los demás chequeos no requieren cita.

De lunes a viernes desde las 9.30 a las 12.00 y desde las 14.00 a las 17.00 y los miércoles de 19.30 a 21.00.



## Contactos:

### **Sede de la clínica, oficina de inmigración, servicio jurídico y oficinas:**

Via Zamenhof, 7/A - 20136 Milano  
Tel: 02 58102599 - Fax: 02 8392927  
[www.naga.it](http://www.naga.it) - [naga@naga.it](mailto:naga@naga.it)  
[www.facebook.com/NagaOnlus](https://www.facebook.com/NagaOnlus)  
Tranvía 3 - Bus 90/91

### **Sede Naga Centro Har:**

Via San Colombano 8 - 20142 Milano  
TEL. 02 3925466 - FAX: 02 47977047  
[coordinamento.har@naga.it](mailto:coordinamento.har@naga.it)  
Bus 325/47

### **Servicios que Naga no provee:**

Búsqueda de empleo - Casa - Distribución de alimentos y prendas de vestir

---

**TODOS LOS  
SERVICIOS DE  
NAGA SON  
GRATUITOS**

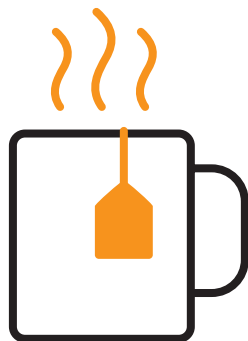
---



---

**ASSOCIAZIONE VOLONTARIA DI ASSISTENZA  
SOCIO SANITARIA E PER I DIRITTI  
DI CITTADINI STRANIERI, ROM E SINTI**

---



## ASISTENCIA Y SOCIALIZACIÓN DE LOS SOLICITANTES DE ASILO, REFUGIADOS Y VÍCTIMAS DE LA TORTURA.

¿Usted ha solicitado asilo y necesita ayuda?

¿Quieres solicitar asilo?

¿Ha recibido un rechazo y quiere apelar?

¿Ha sido sometido a tortura o persecución y necesita ayuda?

¿Tienes ganas de beber un té en buena compañía, estudiar en una escuela de italiano, ser parte de un equipo de fútbol de una banda musical o aprender a ajustar una bicicleta?

Ven al Centro Naga Har para solicitantes de asilo, refugiados, y víctimas de tortura: recibirás asistencia, información y la oportunidad de hacer muchas actividades.

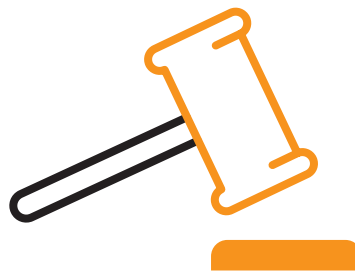
Via San Colombano 8 en Milán; todos los días (incluyendo fines de semana) a partir de las 14.30. Tel. 02.3925466 - [coordinamento.har@naga.it](mailto:coordinamento.har@naga.it)

## SERVICIO JURÍDICO

¿Usted necesita un abogado para la expulsión o la negativa a renovar el permiso de residencia, la protección internacional, o para la ciudadanía?

El servicio jurídico de Naga ofrece la ayuda de nuestros voluntarios.

De lunes a viernes de las 19.00 a las 21.00 sin cita. Info: [sportello.legale@naga.it](mailto:sportello.legale@naga.it) 02.58102599



## OFICINA DE INMIGRACIÓN

¿Necesita ayuda para la regularización, expedición y renovación de permisos de residencia, matrimonio, compilación de kit, "decreto flussi", visados, reservas CUPA, ciudadanía, etc.?

En nuestra oficina de inmigración Naga puede recibir asistencia y será seguido en toda la práctica por nuestros voluntarios.

Todos los martes y jueves de las 14:00 y miércoles desde las 09:00 con cita.

Para hacer cita: 02.58102599



## ATENCIÓN A LA SALUD A PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE

Vives en la calle, en un campo, en un edificio abandonado, en una roulotte y necesita información sobre la salud o el cuidado de la salud?

El Naga puede llegar hasta donde tu estés con un camper y los médicos pueden revisarte y a todos aquellos que viven con usted.

Contáctenos! Teléfono: 02.58102599 o puede venir directamente a Naga!

## PROSTITUCIÓN

¿Te prostituyes y necesitas información acerca de las enfermedades de transmisión sexual, de los servicios sociales y de salud, para saber dónde puedes hacerte pruebas y obtener asistencia?

La unidad móvil de Naga se puede ayudarte por la calle y proporcionar información y asistencia en Viale Fulvio Testi y en Via Novara. Info: [cabiria@naga.it](mailto:cabiria@naga.it) - 345 1301020

## CÁRCEL

Actividad de secretaría social a los detenidos extranjeros en la cárcel de San Vittore, Bollate y Opera. Contactos con los consulados, familias y abogados.

Para más información:

02.58102599 - [naga@naga.it](mailto:naga@naga.it)